



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 20.12.2013
COM(2013) 932 final

2010/0095 (COD)

Propunere modificată de

DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

**referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul, reglementărilor tehnice
și al normelor privind serviciile societății informaționale (Text codificat)**

(Text cu relevanță pentru SEE)

EXPUNERE DE MOTIVE

1. La 23 aprilie 2010, Comisia a prezentat o propunere de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului de codificare a Directivei 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul standardelor, reglementărilor tehnice și al normelor privind serviciile societății informaționale¹.
2. Având în vedere noile modificări² care au fost aduse între timp propunerii inițiale menționate la punctul 1 și rezultatele lucrărilor deja realizate pe parcursul procedurii legislative, Comisia a hotărât să prezinte – în conformitate cu articolul 293 alineatul 2 din TFUE - o propunere modificată de codificare a directivei în cauză.

Această propunere modificată ține în egală măsură cont de adaptările pur redacționale sau formale sugerate de Grupul consultativ al serviciilor juridice și care s-au dovedit fondate³.
3. În raport cu propunerea menționată la punctul 1, schimbările aduse de prezenta propunere modificată sunt următoarele:
 - (1) în titlul actului, cuvântul „standardelor” a fost eliminat;
 - (2) în preambul, formula „după transmiterea proiectului de act legislativ parlamentelor naționale” a fost inserată după a doua referire și au fost eliminate cuvintele „după transmiterea propunerii parlamentelor naționale”;
 - (3) în cadrul considerentului (3), cuvintele „standardelor sau” au fost eliminate;
 - (4) considerentele (18)-(25) au fost eliminate;
 - (5) considerentul (26) a fost renumerotat (18) iar conținutul său a fost înlocuit cu următorul text:

„Este necesar să se instituie un comitet permanent al cărui membrii sunt desemnați de către statele membre și care are sarcina să colaboreze la eforturile Comisiei de a diminua orice efect negativ asupra liberei circulații a mărfurilor.”;
 - (6) considerentul (27) a fost eliminat;
 - (7) considerentul (28) a fost renumerotat (19) și trimiterea la „anexa V” a fost înlocuită cu o trimitere la „anexa III”;
 - (8) la articolul 1 alineatul (1) litera (b) ultima teză, trimiterea la „anexa III” a fost înlocuită cu o trimitere la „anexa I”;
 - (9) la articolul 1 alineatul (1), literele (f)-(j) au fost eliminate;
 - (10) la articolul 1 alineatul (1), litera (k) a devenit litera (f); în cadrul acestui punct, trimiterea la „articolul 10” a fost înlocuită cu o trimitere la „articolul 7”, iar trimiterea la „articolul 5” a fost înlocuită cu o trimitere la „articolul 2”;
 - (11) la articolul 1 alineatul (1), litera (l) a devenit litera (g);
 - (12) la articolul 1 alineatul (2), textul de litera (b) a fost înlocuit cu următorul text:

¹ COM(2010) 179 final din 23.4.2010.

² JO L 316, 14.11.2012, p. 12.

³ Cf. avizului Grupului consultativ din 7.7.2010.

„(b) serviciilor de transmisie de televiziune prevăzute la articolul 1 alineatul (1) litera (e) din Directiva 2010/13/UE a Parlamentului European și a Consiliului”;

- (13) la articolul 1 alineatul (3), cuvântul *„definite”* a fost înlocuit cu termenul *„prevăzute”*;
- (14) la articolul 1 alineatul (4), trimiterea la *„anexa IV”* a fost înlocuită cu o trimitere la *„anexa II”*;
- (15) la articolul 1 alineatul (5), trimiterea la *„articolul 8”* a fost înlocuită cu o trimitere la *„articolul 5”*;
- (16) articolele 2, 3 și 4 au fost eliminate;
- (17) articolul 5 a fost renumărat 2;
- (18) articolul 6 a fost renumărat 3; la alineatul (1) primul paragraf al acestui articol, cuvintele din final *„cu reprezentanții organismelor de normalizare menționate la anexele I și II”* au fost eliminate; la alineatul (3), litera (a) a fost eliminată, iar literele (b), (c) și (d) au devenit literele (a), (b) și, respectiv, (c); la alineatul (4), literele (a), (b) și (e) au fost eliminate, iar literele (c) și (d) au devenit literele (a) și, respectiv, (b);
- (19) articolul 7 a fost renumărat 4 și conținutul său a fost înlocuit cu următorul text:

„Statele membre comunică Comisiei, în conformitate cu articolul 5 alineatul (1), toate cererile adresate instituțiilor de standardizare de a elabora specificații tehnice sau un standard referitor la produse specifice, în scopul introducerii unei reglementări tehnice referitoare la acele produse, cum ar fi proiecte de reglementări tehnice, și precizează motivele pentru elaborarea reglementărilor tehnice în cauză.”;
- (20) articolul 8 a fost renumărat 5; la alineatul (1) primul paragraf al acestui articol, trimiterea la *„articolul 10”* a fost înlocuită cu o trimitere la *„articolul 7”*; la alineatul (1) al cincilea paragraf, precum și la alineatul (4) al doilea paragraf, trimiterea la *„articolul 5”* a fost înlocuită cu o trimitere la *„articolul 2”*; la alineatul (1) al șaselea paragraf, cuvintele *„litera (k)”* au fost înlocuite cu cuvintele *„litera (f)”*;
- (21) articolul 9 a fost renumărat 6; trimiterea la *„articolul 8”* de la alineatele (1)-(4) și (7) ale acestui articol au fost înlocuite cu trimiteri la *„articolul 5”*; la alineatul (2) prima liniuță, cuvintele *„litera (k)”* au fost înlocuite cu cuvintele *„litera (f)”*;
- (22) articolul 10 a fost renumărat 7; la alineatul (1) al acestui articol, cuvintele de început *„Articolele 8 și 9”* au fost înlocuite cu *„Articolele 5 și 6”*; la litera (f) a aceluiași alineat, precum și la alineatele (3) și (4), cuvintele *„litera (k)”* au fost înlocuite cu cuvintele *„litera (f)”*; la alineatele (2), (3) și (4), cuvintele de început *„Articolul 9”* au fost înlocuite cu cuvintele *„Articolul 6”*;
- (23) articolul 11 a fost renumărat 8; al doilea paragraf al acestui articol a fost înlocuit cu următorul text:

„Comisia publică statisticile anuale privind notificările primite în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.”;

- (24) articolul 12 a fost renumerotat 9;
 - (25) articolul 13 a fost renumerotat 10; la primul paragraf al acestui articol, trimiterea la „anexa V” au fost înlocuite cu trimiteri la „anexa III”; la al doilea paragraf, trimiterea la „anexa VI” a fost înlocuită cu o trimitere la „anexa IV”;
 - (26) articolele 14 și 15 au fost renumerotate 11 și 12;
 - (27) anexele I și II au fost eliminate;
 - (28) anexa III a fost renumerotată I; la punctul 3(a) din această anexă, trimiterea la „*articolul 1 litera (e) din Directiva 89/552/CEE*” a fost înlocuită cu o trimitere la „*articolul 1 alineatul (1) litera (e) din Directiva 2010/13/UE*”;
 - (29) anexa IV a fost renumerotată II; la punctul (b) din această anexă, trimiterea la „*Directiva 2006/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului*” a fost înlocuită cu o trimitere la „*Directiva 2009/138/CE a Parlamentului European și a Consiliului*”; cuprinsul literei (c) a fost înlocuit cu textul „*operațiunile care țin de activitățile de asigurare și reasigurare la care se face referire în Directiva 2009/138/CE a Parlamentului European și a Consiliului.*”;
 - (30) anexa V a fost renumerotată III; în partea A a acestei anexe, a fost adăugată următoarea mențiune:

„Regulamentul (UE) nr. 1025/2012 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 316, 14.11.2012, p. 12) / Numai la articolul 26 alineatul (2)”;
 - (31) trimiterea la actele sau notele de subsol au fost adaptate pentru a se ține seama de noile reguli privind citarea actelor, aplicabile de la 1 iulie 2013; notele de subsol au fost actualizate, după caz.
4. În anexa VI, devenită IV după renumerotare, tabelul de corespondență a fost adaptat în funcție de schimbările de mai sus.
 5. În scopul facilitării lecturii și examinării, textul complet al propunerii de codificare astfel cum a fost modificată este prezentat mai jos.

Propunere modificată de

DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

→₁referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul, reglementărilor tehnice și al normelor privind serviciile societății informaționale ← (Text codificat)

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolele  114,  337 și 43,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ parlamentelor naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European⁴,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară⁵,

întrucât:



- (1) Directiva 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului⁶ a fost modificată de mai multe ori și în mod substanțial⁷. Este necesar, din motive de claritate și de raționalizare, să se codifice directiva menționată.

↓ 98/34/CE

- (2) Piața internă cuprinde un spațiu fără frontiere interne în care este asigurată libera circulație a mărfurilor, persoanelor, serviciilor și capitalurilor. Din acest motiv, unul dintre principiile de bază ale Uniunii îl reprezintă interzicerea restricțiilor cantitative asupra circulației mărfurilor și a măsurilor cu efect echivalent.

⁴ JO C [...], [...], p. [...].

⁵ JO C [...], [...], p. [...].

⁶ Directiva 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 de stabilire a unei proceduri pentru furnizarea de informații în domeniul standardelor și reglementărilor tehnice și al normelor privind serviciile societății informaționale (JO L 204, 21.7.1998, p. 37).

⁷ A se vedea anexa III, partea A.

- (3) Pentru promovarea bunei funcționări a pieței interne trebuie asigurată transparența cu privire la inițiativele naționale ☒ având ca scop ☒ elaborarea reglementărilor tehnice.
- (4) Barierele în calea comerțului care rezultă din reglementări tehnice referitoare la produse pot fi acceptate numai atunci când sunt necesare pentru a îndeplini cerințele esențiale ☒ și ☒ au un obiectiv în domeniul interesului public pentru care constituie garanția principală.
- (5) ☒ Deținerea de către ☒ Comisie a informațiilor necesare înaintea adoptării prevederilor tehnice ☒ este esențială. ☒. Statele membre, cărora li se cere să susțină realizarea misiunii sale în conformitate cu articolul ☒ 4 alineatul (3) ☒ din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), trebuie să notifice proiectele pe care le au în domeniul reglementărilor tehnice.
- (6) Toate statele membre trebuie să fie informate cu privire la reglementările tehnice preconizate de către orice alt stat membru.
- (7) Scopul pieței interne este să creeze un mediu favorabil competitivității întreprinderilor. Furnizarea unui număr din ce în ce mai mare de informații este una dintre modalitățile de a ajuta întreprinderile să beneficieze cât mai mult cu puțință de avantajele oferite de această piață. Din acest motiv, este necesar să se dea posibilitatea agenților economici să evalueze impactul reglementărilor tehnice de drept intern propuse de către alte state membre prin furnizarea, în vederea publicării periodice, a titlurilor proiectelor notificate și prin intermediul prevederilor referitoare la confidențialitatea unor astfel de proiecte.
- (8) În interesul siguranței juridice, statele membre trebuie să anunțe în mod public că a fost adoptată o reglementare tehnică ☒ cu respectarea formalităților ☒ stabilite de prezenta directivă.
- (9) ☒ În ceea ce privește ☒ reglementările tehnice referitoare la ☒ produse ☒, măsurile destinate să asigure buna funcționare sau dezvoltarea continuă a pieței includ o transparență mai mare cu privire la intențiile pe plan național și o extindere a criteriilor și condițiilor pentru evaluarea efectului potențial asupra pieței al reglementărilor propuse.
- (10) Din acest motiv, este necesar ☒ a se evalua toate cerințele ☒ stabilite în raport cu un produs și ☒ a se ține ☒ seama de evoluția practicilor naționale de reglementare a produselor.
- (11) Cerințele, altele decât specificațiile tehnice referitoare la ciclul de viață al unui produs după ce a fost pus pe piață, pot afecta libera circulație a acelui produs sau pot crea obstacole în calea bunei funcționări a pieței interne.
- (12) Este necesară clarificarea conceptului de reglementare tehnică *de facto*. În special ☒ dispozițiile ☒ prin care o autoritate publică face referire la specificații tehnice sau la alte cerințe sau încurajează respectarea acestora și prevederile referitoare la produsele cu care este asociată autoritatea publică, în interes public, au efectul de a conferi acelor cerințe sau specificații un caracter de obligativitate într-o măsură mai mare decât ar avea-o în alte condiții prin prisma originii lor private.

- (13) Comisiei și ☒ statelor membre ☒ trebuie să li se acorde timp suficient pentru a propune modificări la o măsură analizată, pentru a îndepărta sau a reduce toate barierele pe care aceasta ar putea să le creeze în calea liberei circulații a mărfurilor.
- (14) Statul membru în discuție ☒ ține ☒ seama de aceste modificări atunci când formulează textul definitiv al măsurii avute în vedere.
- (15) Piața internă presupune, în special în situații în care nu se poate aplica principiul recunoașterii reciproce de către statele membre, adoptarea de către Comisie sau propunerea de adoptare a actelor obligatorii. A fost stabilită o perioadă temporară specifică de așteptare pentru a preîntâmpina compromiterea adoptării actelor obligatorii de către ☒ Parlamentul European și ☒ Consiliu sau ☒ de către ☒ Comisie în domeniul respectiv prin introducerea măsurilor la nivel național.
- (16) Statul membru respectiv trebuie să amâne, în ☒ temeiul ☒ obligațiilor generale stabilite la articolul 4 alineatul (3) din TUE, punerea în aplicare a măsurii în discuție o perioadă suficientă de timp pentru a permite, fie o examinare comună a modificărilor propuse, fie formularea unei propuneri de act ☒ legislativ ☒, fie adoptarea unui act obligatoriu de către Comisie.

↓ 98/34/CE Considerentul 18
(adaptat)

- (17) Pentru a facilita adoptarea măsurilor de către ☒ Parlamentul European și ☒ Consiliu, statele membre trebuie să se abțină de la adoptarea reglementărilor tehnice după ce Consiliul adoptă ☒ o poziție în primă lectură ☒ în raport cu o propunere a Comisiei referitoare la acel domeniu.

↓ 98/34/CE Considerentul 27
(adaptat)

- (18) Este necesar ☒ să se instituie ☒ un comitet permanent al cărui membrii sunt desemnați de către statele membre și care are sarcina să colaboreze ☒ la ☒ eforturile ☒ Comisiei ☒ de a diminua orice efect negativ asupra liberei circulații a mărfurilor.

↓ 98/34/CE Considerentul 29

- (19) Prezenta directivă nu trebuie să aducă atingere obligațiilor statelor membre privind termenele de transpunere în dreptul intern a directivelor menționate în anexa III, partea B,

↓ 98/34/CE

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

- (1) În sensul prezentei directive, se înțelege prin:

- (a) „produs”: orice produs fabricat industrial și orice produs agricol, inclusiv produsele de pescărie;

↓ 98/48/CE articolul 1, punctul 2,
litera (a) (adaptat)

- (b) „serviciu”: orice serviciu al societății informaționale, adică orice serviciu prestat în mod normal în ☒ schimbul unei ☒ remunerații, la distanță, prin mijloace electronice și la solicitarea individuală a beneficiarului serviciului;

În sensul prezentei definiții:

- (i) „la distanță” înseamnă că serviciul este prestat fără ca părțile să fie prezente simultan,
- (ii) „prin mijloace electronice” înseamnă că serviciul este transmis inițial și primit la destinație prin intermediul echipamentului electronic pentru prelucrarea (inclusiv arhivarea digitală) și stocarea datelor, și este transmis integral, transferat și recepționat prin cablu, radio, mijloace optice sau alte mijloace electromagnetice,
- (iii) „la solicitarea individuală a beneficiarului serviciilor” înseamnă că serviciul este prestat prin transmiterea datelor în urma solicitării individuale;

În anexa I este prezentată o listă indicativă de servicii care nu fac obiectul prezentei definiții;

↓ 98/34/CE (adaptat)
→₁ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (2), litera (b)

- ₁ (c) ← „specificatie tehnică”: o specificație inclusă într-un document care stabilește caracteristicile unui produs, cum ar fi nivelele de calitate, performanță, securitate sau dimensiunile, inclusiv cerințele care se aplică produsului cu privire la numele sub care acesta este comercializat, terminologia, simbolurile, încercările și metodele de încercare, ambalarea, marcarea sau etichetarea și procedurile pentru evaluarea conformității;

Termenul „specificatie tehnică” se referă, de asemenea, la metodele de fabricație și procesele utilizate cu privire la produsele agricole, în conformitate cu articolul 38, alineatul (1), al doilea paragraf din TFUE, la produsele destinate consumului uman și animal, la medicamente, așa cum sunt definite la articolul 1 din Directiva ☒ 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului⁸ ☒, precum și la metodele de fabricație și procesele referitoare la alte produse, în cazul în care au efect asupra caracteristicilor acestora din urmă;

- ₁ (d) ← „alte cerințe”: o cerință, alta decât specificațiile tehnice, impusă unui produs în scopul protejării, în special a consumatorilor sau a mediului, și care afectează ciclul de viață al produsului după punerea sa pe piață, cum ar fi condițiile de utilizare, reciclare, reutilizare sau de îndepărtare a acestuia, atunci când aceste condiții pot influența semnificativ compoziția sau natura produsului ori comercializarea acestuia;

⁸

☒ Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman (JO L 311, 28.11.2001, p. 67). ☒.

↓ 98/48/CE Articolul 1, punctul (2), litera (c) (adaptat)
--

- (e) „norme pentru servicii”: cerințe de natură generală referitoare la inițierea și desfășurarea activităților de prestări de servicii în înțelesul literei (b), în special ☒ dispoziții ☒ referitoare la prestatorul de servicii, la servicii și la beneficiarul serviciilor, ☒ cu excepția normelor ☒ care nu se referă în mod special la serviciile definite la ☒ litera respectivă ☒ .

În sensul acestei definiții:

- (i) o normă este considerată ca ☒ referindu-se ☒ în mod special ☒ la serviciile ☒ societății informaționale dacă, având în vedere expunerea de motive și partea sa dispozitivă, aceasta are ca scop și obiect specific, în totalitate sau în unele din dispozițiile sale, reglementarea acestor servicii într-o manieră explicită și direcționată,
- (ii) o normă nu este considerată ca ☒ referindu-se ☒ în mod special la serviciile societății informaționale în cazul în care aduce atingere numai într-o manieră implicită sau ☒ incidental acestor servicii ☒ ;

↓ 98/48/CE Articolul 1, punctul (2), litera (e) (adaptat)
--

- f) „reglementare tehnică”: o specificație tehnică sau o altă cerință sau normă cu privire la servicii, inclusiv dispozițiile administrative relevante, a cărei respectare este obligatorie, *de jure* sau *de facto*, în cazul comercializării, prestării unui serviciu, stabilirii unui prestator de servicii sau utilizării într-un stat membru sau într-o parte semnificativă a acestuia, precum și actele cu putere de lege sau actele administrative ale statelor membre, cu excepția celor menționate la articolul 7, care interzic fabricarea, importul, comercializarea sau utilizarea unui produs sau care interzic prestarea sau utilizarea unui serviciu sau stabilirea în calitate de prestator de servicii.

De facto, reglementările tehnice includ:

- (i) actele cu putere de lege sau actele administrative ale unui stat membru care fac referire fie la specificații tehnice sau la alte cerințe sau la norme referitoare la servicii, fie la coduri profesionale sau coduri de ☒ bune practici ☒, care la rândul lor fac referire la specificații tehnice sau la alte cerințe sau la norme privind serviciile a căror respectare conferă prezumția de conformitate cu obligațiile impuse de actele cu putere de lege sau actele administrative ☒ respective ☒,
- (ii) acordurile voluntare în care o autoritate publică este parte contractantă și care prevăd, în interesul general, respectarea specificațiilor tehnice sau a altor cerințe sau norme cu privire la servicii, cu excepția specificațiilor pentru licitații în cazul achizițiilor publice,
- (iii) specificațiile tehnice sau alte cerințe sau norme referitoare la servicii în legătură cu măsuri fiscale sau financiare care afectează consumul de produse sau servicii prin încurajarea respectării acestor specificații tehnice sau a altor cerințe sau norme cu privire la servicii; specificațiile tehnice sau alte cerințe sau norme cu privire la serviciile în legătură cu sistemele de asigurări sociale la nivel național nu sunt incluse.

↓ 98/34/CE Articolul 1,
punctul (2), litera (e) (adaptat)

Acestea cuprind reglementări tehnice impuse de către autoritățile desemnate de statele membre și care figurează pe o listă elaborată ☒ și actualizată, după caz, ☒ de Comisie, în cadrul Comitetului prevăzut la articolul 2.

↓ 98/34/CE Articolul 1,
punctul (2), litera (e)

Modificarea acestei liste se efectuează în conformitate cu aceeași procedură;

↓ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (2), litera (f)

- (g) „proiect de reglementare tehnică”: textul unei specificații tehnice sau al unei alte cerințe sau norme cu privire la servicii, inclusiv dispozițiile administrative, formulat în scopul adoptării sale ca reglementare tehnică, textul fiind într-un stadiu de elaborare în care pot fi făcute încă modificări substanțiale.
-

↓ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (2), litera (a) (adaptat)

2. Prezenta directivă nu se aplică:

- (a) serviciilor de radiodifuziune;
- (b) serviciilor de transmisie de televiziune prevăzute ☒ la articolul 1 alineatul (1) litera (e) din Directiva 2010/13/UE a Parlamentului European și a Consiliului⁹ ☒.
-

↓ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (2), litera (c) (adaptat)

3. Prezenta directivă nu se aplică normelor referitoare la subiecte care sunt reglementate de legislația Uniunii în domeniul serviciilor de telecomunicații, astfel cum sunt acestea ☒ prevăzute ☒ de Directiva ☒ 2002/21/CE a Parlamentului European și a Consiliului¹⁰ ☒.

4. Prezenta directivă nu se aplică normelor referitoare la subiecte care sunt reglementate de legislația Uniunii în domeniul serviciilor financiare, astfel cum sunt acestea enumerate neexhaustiv de anexa II la prezenta directivă.

5. Cu excepția articolului 5 alineatul (3), prezenta directivă nu se aplică normelor stabilite de către sau pentru piețele reglementate în înțelesul Directivei ☒ 2004/39/CE a Parlamentului

⁹ ☒ Directiva 2010/13/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 10 martie 2010 privind coordonarea anumitor dispoziții stabilite prin acte cu putere de lege sau acte administrative în cadrul statelor membre cu privire la furnizarea de servicii mass-media audiovizuale (Directiva serviciilor mass-media audiovizuale) (JO L 95, 15.4.2010, p 1). ☒

¹⁰ ☒ Directiva 2002/21/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 martie 2002 privind un cadru de reglementare comun pentru rețelele și serviciile de comunicații electronice (Directivă-cadru) (JO L 108, 24.4.2002, p. 33) ☒.

European și a Consiliului¹¹ ☒ sau de către sau pentru alte piețe sau organisme care desfășoară activități de decontare sau compensare pentru acele piețe.

↓ 98/34/CE (adaptat)

6. Prezenta directivă nu se aplică acelor măsuri pe care statele membre le consideră necesare, ☒ în cadrul tratatelor ☒, pentru ☒ a asigura ☒ protecția persoanelor, în special a lucrătorilor, în cazul utilizării produselor, cu condiția ca aceste măsuri să nu afecteze produsele.

Articolul 2

Se instituie un Comitet permanent format din reprezentanți desemnați de către statele membre, care pot ☒ fi asistați de experți sau consultanți, și prezidat de ☒ un reprezentant al Comisiei.

Comitetul își ☒ adoptă ☒ propriul regulament de procedură.

Articolul 3

(1) Comitetul se întrunește de cel puțin de două ori pe an.

↓ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (3), litera (a)

Comitetul se întrunește într-o componență specifică pentru a examina problemele legate de serviciile societății informaționale.

↓ 98/34/CE (adaptat)

(2) Comisia transmite comitetului un raport cu privire la punerea în practică și la aplicarea procedurilor ☒ menționate ☒ de prezenta directivă și transmite propuneri destinate eliminării barierelor în calea comerțului, existente sau previzibile.

(3) Comitetul își exprimă punctul de vedere cu privire la comunicările și propunerile la care se face referire la alineatul (2) și poate propune cu precădere, în acest sens, Comisiei:

- (a) să asigure, după caz, pentru evitarea riscului apariției barierelor în calea comerțului, ca statele membre implicate să ia decizii, într-o primă etapă, referitoare la măsurile adecvate;
- (b) să ia toate măsurile adecvate;
- (c) să identifice domeniile în care este necesară armonizarea și, după caz, să realizeze armonizarea corespunzătoare într-un anumit sector.

(4) Comitetul trebuie să fie consultat de către Comisie:

- (a) la luarea deciziilor referitoare la sistemul actual, la modul în care schimbul de informații stabilit în prezenta directivă devine efectiv și la orice modificare a acestuia;

¹¹ ☒ Directiva 2004/39/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 aprilie 2004 privind piețele instrumentelor financiare, de modificare a Directivelor 85/611/CEE și 93/6/CEE ale Consiliului și a Directivei 2000/12/CE a Parlamentului European și a Consiliului și de abrogare a Directivei 93/22/CEE a Consiliului (JO L 145, 30.4.2004, p. 1). ☒

(b) la revizuirea modului de aplicare a sistemului stabilit de către prezenta directivă.

(5) Comitetul poate fi consultat de Comisie cu privire la orice proiect preliminar de reglementare tehnică primit de către aceasta.

(6) Toate întrebările referitoare la punerea în aplicare a prezentei directive pot fi transmise comitetului la cererea președintelui său sau a unui stat membru.

(7) Procedurile comitetului și informațiile care ☒ îi sunt ☒ transmise acestuia sunt confidențiale.

Cu toate acestea, comitetul și autoritățile naționale pot consulta persoane fizice sau juridice, inclusiv persoane din sectorul privat, în vederea obținerii unei opinii specializate, cu condiția luării tuturor măsurilor de precauție necesare.

↓ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (3) litera (b)

(8) Referitor la normele pentru servicii, Comisia și comitetul pot consulta persoane fizice sau juridice din industrie sau din mediul academic și, ori de câte ori este posibil, organisme reprezentative, capabile să formuleze un punct de vedere competent cu privire la obiectivul și consecințele sociale ale unei norme referitoare la servicii și iau notă de acest punct de vedere ori de câte ori sunt solicitate să o facă.

↓ 1025/2012 Articolul 26,
alineatul 2, litera (b)

Articolul 4

Statele membre comunică Comisiei, în conformitate cu articolul 5 alineatul (1), toate cererile adresate instituțiilor de standardizare de a elabora specificații tehnice sau un standard referitor la produse specifice, în scopul introducerii unei reglementări tehnice referitoare la acele produse, cum ar fi proiecte de reglementări tehnice, și precizează motivele pentru elaborarea reglementărilor tehnice în cauză.

↓ 98/34/CE (adaptat)

Articolul 5

(1) ☒ Sub rezerva dispozițiilor articolului ☒ 7, Comisiei îi este comunicat, de îndată, de către statele membre, orice proiect de reglementare tehnică, cu excepția situației în care acesta transpune integral textul unui standard internațional sau european, caz în care este suficientă informația referitoare la standardul în cauză. De asemenea, acestea înaintează Comisiei o expunere a motivelor care fac necesară elaborarea unei astfel de reglementări, în cazul în care acest lucru nu a fost clarificat suficient în proiectul de reglementare tehnică.

După caz și dacă ☒ acestea nu a fost transmise ☒ deja cu o comunicare anterioară, statele membre transmit o dată cu comunicarea ☒ textele ☒ principalelor acte cu putere de lege sau normelor administrative aflate în legătură directă, în cazul în care pentru evaluarea implicațiilor proiectului de reglementare tehnică este necesară cunoașterea acestor texte.

Statele membre comunică proiectul din nou, în condițiile ☒ menționate la primul și al doilea paragraf din prezentul alineat ☒, în cazul în care îi aduc modificări ☒ semnificative ☒ care

au ca efect schimbarea obiectului, scurtarea programului de punere în aplicare avut în vedere ☒ inițial ☐, adăugarea de specificații sau cerințe ori transformarea acestora în unele mai restrictive.

☒ Fără a aduce atingere dispozițiilor titlului VIII din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului¹², ☐ în special, în cazul în care proiectul are ca obiect limitarea comercializării sau utilizării unei substanțe chimice, a unui preparat sau produs ☒ chimic ☐ din motive legate de sănătatea publică sau de protecția consumatorilor sau a mediului, statele membre transmit, de asemenea, fie un rezumat, fie referințe la datele relevante referitoare la substanța, procesul sau produsul în cauză, precum și la înlocuitorii ☒ cunoscuți și ☐ disponibili, atunci când asemenea informații există, și să comunice efectele anticipate ale măsurilor referitoare la sănătatea publică și protecția consumatorilor și a mediului, împreună cu o analiză a evaluării riscului desfășurată în mod corespunzător, în conformitate cu principiile ☒ prevăzute în partea relevantă din secțiunea II.3 din anexa XV a Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 ☐.

↓ 98/34/CE

Comisia notifică de îndată celelalte state membre cu privire la proiect și la toate documentele care i-au fost înaintate. De asemenea, aceasta poate înainta proiectul în cauză comitetului prevăzut la articolul 2 și, după caz, comitetului care răspunde de domeniul respectiv.

↓ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (4)

Referitor la specificațiile tehnice sau la alte cerințe sau norme cu privire la servicii, menționate la articolul 1 alineatul (1) litera (f) paragraful al doilea punctul (iii), comentariile sau avizele detaliate ale Comisiei sau ale statelor membre pot avea în vedere numai aspectele care pot obstrucționa comerțul sau, referitor la normele cu privire la servicii, libera circulație a serviciilor sau libertatea de stabilire a prestatorilor de servicii și nu aspectele fiscale sau financiare ale măsurii.

↓ 98/34/CE (adaptat)

(2) Comisia și statele membre pot face observații adresate statului membru care a înaintat proiectul reglementării tehnice; statul membru în cauză ține seama, pe cât posibil, de aceste observații în pregătirea ulterioară a reglementării tehnice.

(3) Comisiei îi este comunicat, de îndată, de către statele membre textul definitiv al reglementării tehnice.

(4) Informațiile furnizate în ☒ temeiul ☐ prezentului articol nu sunt confidențiale, cu excepția ☒ cazului în care statul membru care face notificarea solicită acest lucru în mod expres ☐. Orice astfel de solicitare ☒ trebuie să fie motivată ☐.

¹² ☒ Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei (JO L 396, 30.12.2006, p. 1.) ☐

În situații de acest gen, ☒ cu ☐ luarea măsurilor de precauție necesare, comitetul prevăzut la articolul 2 și autoritățile naționale pot solicita consultanță de la persoane fizice sau juridice din sectorul privat.

(5) În cazul în care proiectele reglementărilor tehnice fac parte din măsurile care trebuie comunicate Comisiei în stadiu de proiect, în conformitate cu prevederile altui act al Uniunii, statele membre pot efectua comunicarea prevăzută la alineatul (1) ☒ în temeiul actului ☐ respectiv, cu condiția să se arate în mod oficial că această comunicare constituie, de asemenea, o comunicare în ☒ temeiul ☐ prezentei directive.

Absența unei reacții din partea Comisiei, în cadrul prezentei directive, la un proiect al unei reglementări tehnice nu aduce atingere nici uneia dintre deciziile care pot fi luate în conformitate cu alte acte ale Uniunii.

Articolul 6

(1) Statele membre amână adoptarea proiectului unei reglementări tehnice cu trei luni de la data primirii de către Comisie a comunicării prevăzute la articolul 5 alineatul (1).

↓ 98/48/CE Articolul 1, punctul (5), litera (a)
--

(2) Statele membre amână:

- cu patru luni adoptarea proiectului unei reglementări tehnice sub forma unui acord voluntar în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (f) paragraful al doilea punctul (ii),
- fără a se aduce atingere alineatelor (3), (4) și (5), cu șase luni adoptarea oricăror altor proiecte de reglementări tehnice (cu excepția proiectelor de reglementare referitoare la servicii),

de la data primirii de către Comisie a comunicării prevăzute la articolul 5 alineatul (1), în cazul în care Comisia sau un alt stat membru transmite, în termen de trei luni de la acea dată, un aviz detaliat în sensul că măsura avută în vedere poate crea obstacole în calea liberei circulații a mărfurilor în cadrul pieței interne;

- fără a se aduce atingere alineatelor (4) și (5), cu patru luni de la data primirii de către Comisie a comunicării prevăzute la articolul 5 alineatul (1), adoptarea oricărui proiect de reglementare cu privire la servicii dacă Comisia sau alt stat membru transmite, în termen de trei luni de la acea dată, un aviz detaliat în sensul că măsura avută în vedere poate crea obstacole în calea liberei circulații a serviciilor sau a libertății de stabilire a prestatorilor de servicii în cadrul pieței interne.

În ceea ce privește proiectele de reglementare cu privire la servicii, avizele detaliate ale Comisiei și statelor membre nu pot afecta în nici un fel măsurile în domeniul politicii culturale, în special în domeniul audiovizualului, pe care statele membre le pot adopta în conformitate cu legislația Uniunii, având în vedere diversitatea lor lingvistică, specificul lor național și regional și patrimoniul lor cultural.

Statul membru în cauză raportează Comisiei cu privire la acțiunile pe care își propune să le întreprindă ca urmare a acestor avize detaliate. Comisia comentează cu privire la această reacție.

Cu privire la normele referitoare la servicii, statul membru în cauză indică, după caz, motivele pentru care avizul detaliat nu poate fi luat în considerare.

(3) Cu excepția proiectelor de reglementare referitoare la servicii, statele membre amână adoptarea unui proiect de reglementare tehnică cu douăsprezece luni de la data primirii de către Comisie a comunicării la care se face referire la articolul 5 alineatul (1) în cazul în care, în termen de 3 luni de la acea dată, Comisia își anunță intenția de a propune sau de a adopta o directivă, un regulament sau o decizie referitoare la subiectul respectiv, în conformitate cu articolul 288 TFUE.

↓ 98/34/CE (adaptat)

(4) Statele membre amână adoptarea proiectului unei reglementări tehnice cu 12 luni de la data primirii de către Comisie a comunicării prevăzute la articolul 5 alineatul (1), în cazul în care, în interval de trei luni de la acea dată, Comisia își anunță concluzia că respectivul proiect de reglementare tehnică face obiectul unei ☒ propuneri de ☒ directivă, regulament sau decizie ☒ prezentată ☒ ☒ Parlamentului European și ☒ Consiliului în conformitate cu articolul 288 TFUE.

(5) În cazul în care Consiliul adoptă o poziție ☒ în primă lectură ☒ în perioada de așteptare la care se face referire la alineatele (3) și (4), această perioadă se prelungește la 18 luni, sub rezerva alineatului (6).

(6) Obligațiile prevăzute la alineatele (3), (4) și (5) încetează în cazul în care:

- (a) Comisia informează statele membre că nu mai intenționează să propună sau să adopte un act obligatoriu;
- (b) Comisia informează statele membre despre retragerea proiectului sau propunerii sale; sau
- (c) Comisia sau ☒ Parlamentul European și ☒ Consiliul adoptă un act obligatoriu.

↓ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (5), litera (b) (adaptat)

(7) Prevederile alineatelor (1)-(5) nu se aplică în cazurile în care:

- (a) din motive de urgență determinate de circumstanțe grave și imprevizibile referitoare la protecția sănătății sau securității publice, la protecția animalelor sau a plantelor și ☒ în cazul normelor ☒ cu privire la servicii, ☒ referitoare, de asemenea ☒ la ordinea publică, în special la protecția minorilor, un stat membru este obligat să pregătească reglementările tehnice într-un interval de timp foarte scurt, pentru a le adopta și a le aplica de îndată, fără a fi posibile consultări; sau
- (b) din motive de urgență generate de circumstanțe grave referitoare la protecția securității și integrității sistemului financiar, în special la protecția depunătorilor, investitorilor și persoanelor asigurate, un stat membru este obligat să adopte și să pună de îndată în aplicare norme referitoare la serviciile financiare.

În comunicarea menționată la articolul 5, statul membru prezintă motivele pentru urgența măsurilor ☒ în cauză ☒. Comisia își prezintă punctul de vedere cu privire la această comunicare cât mai curând posibil. Comisia ia măsurile adecvate în cazurile de utilizare a acestei proceduri în mod ☒ abuziv ☒. Parlamentul European este informat de către Comisie.

↓ 98/34/CE

Articolul 7

(1) Articolele 5 și 6 nu se aplică acelor acte cu putere de lege și acte administrative ale statelor membre sau acordurilor voluntare prin intermediul cărora statele membre:

↓ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (6), litera (a)

- (a) sunt în conformitate cu actele obligatorii ale Uniunii care au ca rezultat adoptarea specificațiilor tehnice sau normelor cu privire la servicii;
- (b) îndeplinesc obligațiile ce decurg din acordurile internaționale care au ca rezultat adoptarea specificațiilor tehnice comune sau normelor referitoare la servicii în Uniune;

↓ 98/34/CE (adaptat)

- (c) utilizează clauzele de securitate prevăzute de actele obligatorii ale Uniunii;
- (d) aplică ☒ articolul 12, alineatul (1) din Directiva 2001/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului¹³ ☒;
- (e) se limitează la punerea în aplicare a unei hotărâri a Curții de Justiție a ☒ Uniunii ☒ Europene;

↓ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (6), litera (b)

- (f) se limitează la modificarea unei reglementări tehnice în sensul articolului 1 alineatul (1) litera (f) în conformitate cu o solicitare a Comisiei în scopul îndepărtării unui obstacol în calea comerțului sau, în cazul unei norme cu privire la servicii, în calea liberei circulații a serviciilor sau a libertății de stabilire a prestatorilor de servicii.

↓ 98/34/CE

(2) Articolul 6 nu se aplică actelor cu putere de lege și actelor administrative ale statelor membre care interzic fabricarea, în măsura în care acestea nu obstrucționează libera circulație a produselor.

↓ 98/48/CE Articolul 1,
punctul (6), litera (c)

(3) Prevederile articolului 6 alineatele (3)-(6) nu se aplică acordurilor voluntare menționate la articolul 1 alineatul (1) litera (f), paragraful al doilea punctul (iii).

¹³ ☒ Directiva 2001/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 3 decembrie 2001 privind siguranța generală a produselor (JO L 11, 15.1.2002, p. 4) ☒.

(4) Prevederile articolului 6 nu se aplică specificațiilor tehnice sau altor cerințe sau norme cu privire la servicii prevăzute la articolul 1 alineatul (1) litera (f) paragraful al doilea punctul (iii).

↓ 98/34/CE (adaptat)

Articolul 8

Comisia raportează Parlamentului European, Consiliului și Comitetului Economic și Social ☒ European ☐ la fiecare doi ani cu privire la rezultatele aplicării prezentei directive.

↓ 1025/2012/UE Articolul 26,
alineatul 2, litera (g)

Comisia publică statisticile anuale privind notificările primite în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

↓ 98/34/CE

Articolul 9

În cazul în care statele membre adoptă o reglementare tehnică, aceasta cuprinde o trimitere la prezenta directivă sau este însoțită de o astfel de trimitere la data publicării sale oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

↓

Articolul 10

Directiva 98/34/CE, astfel cum a fost modificată prin actele menționate în anexa III partea A, se abrogă, fără a aduce atingere obligațiilor statelor membre în ceea ce privește termenele de transpunere în dreptul intern a directivelor menționate în anexa III, partea B, la directiva abrogată și în anexa III partea B, la prezenta directivă.

Trimiterile la directiva abrogată se înțeleg ca trimiteri la prezenta directivă și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa IV.

↓ 98/34/CE

Articolul 11

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 12

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Parlamentul European
Președintele

Pentru Consiliu
Președintele